

## II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

# RAAD

## BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 17 juli 1969

betreffende de coördinatie van de economische politiek op korte termijn van de Lid-Staten

(69/227/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 103, lid 2, en 105, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat wegens de toenemende vervlechting van de economieën der Lid-Staten een nauwe coördinatie zowel van hun interne als externe economische politiek op korte termijn dient te worden verzekerd, met name met het oog op een aanhoudende en passende economische groei, een hoog werkgelegenheidsniveau, het externe evenwicht en de stabilisatie van het prijspeil, en dat het daartoe vooral belangrijk is tijdig het nodige overleg te plegen ;

Overwegende dat bij de coördinatie van de economische politiek op korte termijn tevens rekening dient te worden gehouden met de gemeenschappelijke vastgestelde economische doeleinden op middellange termijn ;

Overwegende dat voorzien dient te worden in een ruimere en meer systematische procedure van overleg, voorafgaand aan belangrijke beslissingen of maatregelen van de Lid-Staten inzake de economische politiek op korte termijn welke een aanzienlijk effect kunnen hebben op de economieën van de andere Lid-Staten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

### Artikel 1

Voorafgaand overleg wordt gepleegd over belangrijke beslissingen of maatregelen van een Lid-Staat op het gebied van de economische politiek op korte termijn welke een aanzienlijke weerslag hebben op de economieën van de andere Lid-Staten of op zijn eigen intern en extern evenwicht of het risico in zich bergen dat er een aanzienlijke kloof ontstaat tussen de economische ontwikkeling van een land en de gemeenschappelijk bepaalde economische doelstellingen

op middellange termijn. Dit overleg dient eveneens het algemene begrotingsbeleid en de belastingmaatregelen welke een rechtstreekse invloed beogen op het economisch verkeer met het buitenland te omvatten.

### Artikel 2

Dit overleg vindt plaats in het Monetaire Comité, het Comité voor conjunctuurpolitiek en het Comité voor begrotingspolitiek.

Elke Lid-Staat of de Commissie kan in bijzonder belangrijke gevallen verzoeken dit overleg te doen plaatsvinden in de Raad, welke dan onverwijld bijeenkomt.

De passende bepalingen inzake het overleg zullen, op voorstel van de Commissie, nadat deze het advies van de betrokken Comités heeft ingewonnen, door de Raad worden vastgesteld.

### Artikel 3

Iedere Lid-Staat of de Commissie kan overeenkomstig de procedure van artikel 2 verzoeken dat overleg plaatsvindt, indien naar zijn of haar oordeel de economische ontwikkeling van een Lid-Staat dreigt te leiden tot de in artikel 1 bedoelde gevolgen.

### Artikel 4

Tenzij de omstandigheden zich daartegen verzetten, gaan de Lid-Staten eerst tot vorenbedoelde beslissingen of maatregelen over, nadat het in artikel 1 bedoelde overleg heeft plaatsgevonden.

### Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 17 juli 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. J. WITTEVEEN